

(EØF) nr. 2658/87 af 23. juli 1987 om told- og statistiknomenklaturen og den fælles toltarif, skal fortolkes således, at dråber, der er fremstillet på grundlag af udtræk af *Echinacea purpurea*, skal tariferes i pos. 3004.

(¹) EFT nr. C 46 af 17. 2. 1996.

Sag anlagt den 16. april 1997 af Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber mod Den Helleniske Republik

(Sag C-146/97)

(97/C 199/18)

Ved De Europæiske Fællesskabers Domstol er der den 16. april 1997 anlagt sag mod Den Helleniske Republik af Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber ved Maria Kontou-Durande, Kommissionens Juridiske Tjeneste, og med valgt adresse i Luxembourg hos advokat Carlos Gómez de la Cruz, Kommissionens Juridiske Tjeneste, Wagner-Centret, Kirchberg.

Sagsøgeren har nedlagt følgende påstande:

— Det fastslås, at Den Helleniske Republik ved ikke inden for den fastsatte frist at have sat de nødvendige administrative eller ved lov fastsatte bestemmelser i kraft for at efterkomme Kommissionens direktiv 93/70/EØF af 28. juli 1993 om fastsættelse af fællesskabsanalysemetoder til den officielle kontrol med foderstoffer (¹) har tilsidesat de forpligtelser, som påhviler den i henhold til traktaten og nævnte direktiv.

— Den Helleniske Republik tilpligtes at betale sagens omkostninger.

Søgsmålsgrunde og væsentligste argumenter:

I henhold til artikel 189, stk. 3, i traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab er et direktiv med hensyn til det tilsigtede mål bindende for enhver medlemsstat, som det rettes til. I henhold til traktatens artikel 5, stk. 1, træffer medlemsstaterne alle almindelige eller særlige foranstaltninger, som er egnede til at sikre opfyldelsen af de forpligtelser, som følger af denne traktat eller af retsakter foretaget af Fællesskabets institutioner:

Den Helleniske Republik har indtil dags dato endnu ikke truffet egnede foranstaltninger til at gennemføre det pågældende direktiv i dens nationale retsorden.

(¹) EFT nr. L 234 af 17. 9. 1993, s. 17.

Anmodning om præjudiciel afgørelse forelagt ved kendelse afsagt den 24. marts 1997 af Commissione Tributaria Provinciale di Milano — XII. Afdeling — i sagen SpA AGAS (Abruzzi Gas Agas) mod Amministrazione Tributaria

(Sag C-152/97)

(97/C 199/19)

Ved kendelse afsagt den 24. marts 1997, indgået til Domstolens Justitskontor den 22. april 1997, har Commissione Tributaria Provinciale di Milano — XII. Afdeling — i sagen SpA AGAS (Abruzzi Gas Agas) mod Amministrazione Tributaria forelagt De Europæiske Fællesskabers Domstol en anmodning om præjudiciel afgørelse af følgende spørgsmål:

Omfatter bestemmelserne om ensartet opkrævning af indirekte afgifter på kapitaltilførsler i selskaber (¹) i Unionen også fusionstilfælde, hvor et selskab inkorporeres i et andet selskab, som i forvejen ejede 100 % af dets kapital?

(¹) Artikel 4 i direktiv 69/335/EØF af 17. juli 1969 (EFT 1969 II, s. 405), som ændret ved direktiv 73/80/EØF af 9. april 1973 (EFT nr. L 103 af 18. 4. 1973, s. 15) og direktiv 85/303/EØF af 10. juni 1985 (EFT nr. L 156 af 15. 6. 1985, s. 23).

Anmodning om præjudiciel afgørelse forelagt ved kendelse afsagt den 16. april 1997 af Staatsgerichtshof des Landes Hessen under et legalitetssøgsmaal, som er indgivet af medlemmer og tidligere medlemmer af Hessens Landtag, Georg Badeck m.fl. mod 1) Hessens ministerpræsident og 2) Landesanwalt ved Staatsgerichtshof i delstaten Hessen

(Sag C-158/97)

(97/C 199/20)

Ved kendelse afsagt den 16. april 1997, indgået til Domstolens Justitskontor den 24. april 1977, har Staatsgerichtshof des Landes Hessen under et legalitetssøgsmaal, som er indgivet af medlemmer og tidligere medlemmer af Hessens Landtag, Georg Badeck m.fl. mod 1) Hessens ministerpræsident og 2) Landesanwalt ved Staatsgerichtshof i delstaten Hessen forelagt De Europæiske Fællesskabers Domstol en anmodning om præjudiciel afgørelse af følgende spørgsmål:

Er artikel 2, stk. 1 og 4, i Rådets direktiv 76/207/EØF af 9. februar 1976 om gennemførelse af princippet om ligebehandling af mænd og kvinder for så vidt angår adgang til beskæftigelse, erhvervsuddannelse, fremmelse samt arbejdsvilkår (EFT nr. L 39 af 14. 2. 1976, s. 40; herefter »ligebehandlingsdirektivet«) til hinder for nationale retsfrifter, hvorefter der gælder følgende retsstilling:

1. Konkrete afgørelser om udvælgelse af ansøgere, som træffes i henhold til HGIG § 10 i tilfælde, hvor en kvindelig og en mandlig ansøger er lige kvalificerede, og hvor kvinder er underrepræsenteret i HGIG § 3, stk. 1 og 2's forstand, skal i kraft af, at målangivelserne i planen til fremme af kvinder i henhold til HGIG § 5, stk. 3 og 4, er bindende, i hvert fald træffes til fordel for den kvindelige ansøger, når dette er nødvendigt for at opfylde målangivelserne, og der ikke findes andre og mere tungtvejende retlige grunde til hinder herfor;
2. de bindende målangivelser i planen til fremme af kvinder i henhold til HGIG § 5, stk. 7, skal foreskrive, at de tidsbegrænsede stillinger på det videnskabelige område og for videnskabelige assistenter mindst skal besættes med så stor en andel af kvinder, som disse udgør af kandidaterne (stk. 7, første afsnit), doktoranderne (stk. 7, andet afsnit) og de studerende (stk. 7, tredje afsnit) inden for det pågældende fagområde;
3. inden for uddannelsesfag, hvor kvinder er underrepræsenteret, skal de ifølge HGIG § 7, stk. 1, ved tildelingen af uddannelsespladser tages i betragtning for mindst halvdelen af pladsernes vedkommende, medmindre der er tale om uddannelsesområder, hvor kun staten uddanner;
4. inden for områder, hvor kvinder er underrepræsenteret, skal der ifølge HGIG § 9, stk. 1, mindst indbydes lige så mange kvinder som mænd til samtale forud for en ansættelse — eller samtlige kvinder indbydes — forudsat at de opfylder de ved lov eller andetsteds fastsatte betingelser for at besætte den ledige stilling;
5. ved besættelse af hverv i udvalg, sagkyndige råd, repræsentantskaber og bestyrelser skal ifølge HGIG § 14 mindst halvdelen af medlemmerne være kvinder?

Sag anlagt den 25. april 1997 af Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber mod Den Italienske Republik

(Sag C-160/97)

(97/C 199/21)

Ved De Europæiske Fællesskabers Domstol er der den 25. april 1997 anlagt sag mod Den Italienske Republik af Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber ved Paolo Stancanelli, Kommissionens Juridiske Tjeneste, som befuldmægtiget, og med valgt adresse i Luxembourg hos Carlos Gómez de la Cruz, Wagner-Centret, Kirchberg.

Sagsøgeren har nedlagt følgende påstande:

- Det fastslås, at Den Italienske Republik ikke har opfyldt sine forpligtelser i henhold til artikel 8 i Rådets direktiv 83/189/EØF ⁽¹⁾ om en informationsprocedure med hensyn til tekniske standarder og forskrifter ⁽¹⁾,

idet den har vedtaget land- og skovbrugsministeriets dekret af 17. december 1990 uden forinden at tilstille Kommissionen udkastet til dette dekret.

- Den Italienske Republik tilpligtes at betale sagens omkostninger.

Søgsmålsgrunde og væsentligste argumenter:

Kommissionen har under henvisning til, at betegnelsen »landhane, italiensk type« ikke i medfør af andre fællesskabsregler er blevet tilladt af Kommissionen (f.eks. som oprindelsesbetegnelse eller geografisk betegnelse), og at betegnelsen derfor bestemt er omfattet af ordningen for tekniske standarder ifølge direktiv 83/189/EØF, gjort gældende, at Den Italienske Republik har tilsidesat sine forpligtelser i henhold til artikel 8, stk. 1, i direktiv 83/189/EØF, idet den ikke på forhånd har meddelt udkastet til denne betegnelse.

Efter Kommissionens opfattelse har den italienske regering vedtaget det i sagen omhandlede dekret netop med det formål at indføre en teknisk standard som omhandlet i artikel 1, stk. 5, i direktiv 83/189/EØF.

Ved en samlet læsning af de i sagen omhandlede bestemmelser fremgår det nemlig ganske klart, at hensigten er at angive de karakteristika, som varerne skal besidde for at kunne bringes i samhandelen under det omhandlede mærke, eller at beskrive de metoder, der følges ved deres fremstilling. Alle andre bestemmelser i dekretet er efter deres art og funktion helt sekundære i forhold til fastsættelsen af en teknisk standard.

Kommissionen har desuden anført, at tilsidesættelsen af den i direktivet fastlagte informationsprocedure medfører, at de i sagen omhandlede regler om tekniske standarder ikke er bindende for tredjemand.

⁽¹⁾ EFT nr. L 109 af 26. 4. 1983, s. 8.

Anmodning om præjudiciel afgørelse forelagt ved kendelse afsagt den 13. marts 1997 af High Court of Justice, Queen's Bench Division, Divisional Court, i sagen The Queen mod Secretary of State for Defence, ex parte:

Terence Perkins

(Sag C-168/97)

(97/C 199/22)

Ved kendelse afsagt den 13. marts 1997, indgået til Domstolens Justitskontor den 2. maj 1997, har High Court of Justice, Queen's Bench Division, Divisional Court, i sagen The Queen mod Secretary of State for Defence, ex parte Terence Perkins, forelagt De Europæiske Fællesskabers